



# Büttenhardter Gmaandsposcht



Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Büttenhardt  
August 2013; Nr. 108

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates:

### Bauwesen

#### Folgende Baugesuche wurden eingereicht:

- Barner AG, Schaffhausen, Neubau eines 8-Familienhauses mit Garagen auf GB 3065, Dorfstrasse

#### Folgende Bewilligungen wurden erteilt:

- Walter Gfeller, Büttenhardt, für die Erstellung eines Velo- und Motorradunterstandes auf GB 3159, Reibäckerli 10
- Antonius und Mariska Hermes, Büttenhardt, für den Entzug von Erdwärme mittels Erdsonde auf GB 3119, Cholrüti 4

Der Gemeinderat hat eine Bauherrschaft gebüsst, welche Bauarbeiten in Abweichung von den bewilligten Plänen ausgeführt hat.

### Ortsplanung; Finanzielles

Wie von den Stimmberechtigten an den Gemeindeversammlungen vom 29. November 2012 und 14. Mai 2013 gewünscht, informiert der Gemeinderat wie folgt über die Kosten der Nutzungsplanungsrevision:

An der Gemeindeversammlung vom 27. November 2009 wurde ein Kredit von Fr. 15'000.-- für ein erstes Vorprojekt in Sachen Nutzungsplanungsrevision gesprochen.

Am 27. Januar 2010 hat der Gemeinderat in seinem Protokoll festgehalten, dass von Projektkosten von insgesamt rund Fr. 200'000.--ausgegangen werden muss. An der gleichen Sitzung erfolgte die Auftragsvergabe an den Projektleiter in der Höhe von Fr. 37'500.-- sowie an den beratenden Ingenieur, das Büro Bürgin Winzeler Partner AG in der Höhe von Fr. 34'000.--.

Am 31. Mai 2010 bewilligte die Gemeindeversammlung einen Zusatzkredit für die Ortsplanung in der Höhe von Fr. 54'000.--.

#### Kostenzusammenstellung:

2010	Fr. 89'435.40
2011	Fr. 43'242.95
2012	Fr. 26'407.90

2013 Fr. 31'767.00 (bis 15.07.2013)

Insgesamt sind somit seit 2010 für die Nutzungsplanungsrevision Kosten in der Höhe von insgesamt Fr. 190'853.25 aufgelaufen.

Davon belaufen sich

Fr. 120'915.00	Auf Ingenieurkosten
Fr. 40'640.50	Auf die Kosten der Ortsplanungskommission (davon Fr. 21'937.50 für die Projektleitung - der entsprechende Auftrag belief sich gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 27.01.2010 wie eingangs erwähnt auf Fr. 37'500.--)
Fr. 21'371.70	Auf die Kosten für die Gebäudeinventarisierung
Fr. 7'926.05	Auf allgemeine Aufwendungen; wie Grundbuch- und Vermessungsamt und Publikationskosten

Die Unterlagen zur Nutzungsplanungsrevision wurden dem Regierungsrat zur Genehmigung eingereicht. Dessen Entscheid steht noch aus. Es ist deshalb offen, ob durch allfällige Auflagen von Seiten der kantonalen Instanzen weitere Kosten entstehen werden.

Für die Digitalisierung der Planunterlagen muss mit Kosten von Fr. 5'000.-- gerechnet werden, wobei sich der Kanton mit ca. Fr. 2'400.-- daran beteiligen wird.

### Homepage

Voraussichtlich am 01. September 2013 wird der neue Internetauftritt der Gemeinde Büttenhardt aufgeschaltet. Die bisherige Web-Adresse [www.buettenhardt.ch](http://www.buettenhardt.ch) bleibt bestehen.

Die Homepage wurde in Zusammenarbeit mit der KSD realisiert und entspricht vom Aufbau her den Internetauftritten anderer Schaffhauser Gemeinden.

Fehlt eine für Sie wichtige Information auf der Homepage? Haben Sie einen Verbesserungsvorschlag? Dann wenden Sie sich

bitte an Gemeindeschreiberin Maja Werner (Tel. 052 649 26 86 oder E-Mail: info@buettenhardt.ch).

### Schulpräsidium / Schulbehörde

Aufgrund des Aufrufes im Infoblatt vom 04. Juli 2013 hat sich **Bea Heinemann** bereit erklärt, das Amt einer Schulpräsidentin ab 01. Januar 2014 zu übernehmen.

Nachdem Lea Werner ihren Rücktritt aus der Schulbehörde per Ende 2013 erklärt hat, muss zudem ein neues Mitglied der Schulbehörde gewählt werden.

**Vreni Gruber** ist bereit, den frei werdenden Sitz in der Schulbehörde zu besetzen.

Die Ersatzwahlen einer/s Schulpräsidentin/en und eines Mitgliedes der Schulbehörde finden am 22. September 2013 statt. Bitte beachten Sie das beiliegende Blatt.

### Klausurtagung des Gemeinderates

Mitte August hat sich der Gemeinderat zu einer Klausurtagung getroffen. Folgende Themen wurden behandelt:

### Finanzplan der nächsten 3-5 Jahre

Folgende Investitionen sind bereits bekannt:

Kauf Land „Langärgete“	Fr.	730'000.--	2013
Erschliessung „Langärgete“	Fr.	100'000.--	2013
Braatistrasse	Fr.	970'000.--	2014
Feuerwehrmagazin Büttenhardt	Fr.	140'000.--	2014
Anteil an Feuerwehrmagazin Lohn	Fr.	40'000.--	2014
Staaagstrasse	Fr.	240'000.--	2015
Cholrüti	Fr.	250'000.--	2015
Tiefbauarbeiten	Fr.	200'000.--	2017

Diesen Investitionen stehen Einnahmen durch den Verkauf des Baulandes im Gebiet „Langärgete“ sowie höhere Steuereinnahmen gegenüber. Aufgrund der geplanten Bauvorhaben kann bis im Jahr 2018 mit einer Bevölkerungszahl von 415 Personen gerechnet werden.

### Überarbeitung Besoldungsreglement

Der Vergleich mit anderen Gemeinden hat gezeigt, dass im Besoldungsbereich Handlungsbedarf besteht. Insbesondere im Hinblick auf die Neubesetzung von Ämtern sollen angemessene Entschädigungen geboten

werden können. Das an der Klausurtagung überarbeitete Besoldungsreglement soll an der Budget-Gemeindeversammlung im November 2013 präsentiert werden.

### Neubaugelbiet „Langärgete“

Im August 2013 wurden im Gebiet „Langärgete“ Schlitzgrabungen vorgenommen, damit genauer definiert werden kann, mit welchem Untergrund bei der Erschliessung gerechnet werden muss. Ebenfalls wurden Terrinaufnahmen gemacht. Die Planungsarbeiten für den Quartierplan können erst weitergeführt werden, wenn der Entscheid des Regierungsrates über die Nutzungsplanungsrevision (insbesondere betreffend die Bau- und Nutzungsordnung) vorliegt.

Der Gemeinderat hat entschieden, dass er die Vermarktung der rund 16 Bauparzellen selber vornehmen wird. Dadurch können die Kosten für einen externen Makler eingespart werden. Das Vermarktungskonzept wird – in Anlehnung an den Vorschlag der Ortsplanungskommission – demnächst erarbeitet.

Es ist vorgesehen, dass die Parzellen in drei Etappen überbaut werden sollen.

### Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden

Zurzeit arbeitet die Gemeinde Büttenhardt in folgenden Bereichen mit anderen Gemeinden zusammen:

Schule/Kindergarten	Lohn
Feuerwehr	Lohn / Stetten
Forst	Thayngen

Aufgrund der gut funktionierenden Verwaltung sieht der Gemeinderat momentan keinen weiteren Handlungsbedarf zur Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden.

### Neuer Internetauftritt

Der neue Internetauftritt wurde präsentiert

### 777-Jahr-Feier

Der Gemeinderat hat zu Handen des OK 777-Jahr-Feier verschiedene Ideen und Anregungen verabschiedet.

### Oberdorfstrasse

Sechs Firmen haben dem Gemeinderat ihr Angebot für die Tiefbauarbeiten an der Oberdorfstrasse eingereicht. Aufgrund des wirtschaftlich günstigen Angebotes erfolgt die Auftragsvergabe an die Firma Imthurn AG, Thayngen. Mit den Arbeiten soll im September 2013 begonnen werden. Ziel ist es, die Tragschicht bis spätestens anfangs November einzubauen. Bezüglich Verkehrseinschränkungen und privater Hausanschlüsse werden die Anstösser durch das zuständige Ingenieurbüro informiert.

### **Strassen; Freudentalstrasse**

Die Einmündung der von Stetten her kommenden Strasse in die Freudentalstrasse (Bereich Pantli) ist äusserst unfallträchtig. Der Gemeinderat hat das kantonale Tiefbauamt ersucht, für diese Kreuzung eine Stopp-Signalisation zu prüfen. Das kantonale Tiefbauamt lehnt ein Stopp-Signal für die betreffende Einmündung ab. Eine Überprüfung der Verkehrssituation wird von den kantonalen Instanzen erst nach der Fertigstellung der Überbauung Pantli in Betracht gezogen.

### **Zurückschneiden von Grünhecken, Sträuchern und Bäumen**

Der Gemeinderat Büttenhardt ersucht die Liegenschaftsbesitzer, die auf das öffentliche Strassen- und Weggebiet übergreifenden Äste und Pflanzungen jeder Art, sofern diese schädigend oder verkehrsstörend wirken, bis spätestens den **30. September 2013** auf das nötige Mass zurückzuschneiden. Diese Massnahme ist im Interesse der Übersichtlichkeit, der Verkehrssicherheit und der Werterhaltung notwendig. Nicht verdeckt sein dürfen: Öffentliche Beleuchtung, Hausnummern, Verkehrssignale, Strassenbenennungstafeln, Hydranten sowie Schilder. Das Schnittgut kann beim Schuttloch entsorgt werden. Bei Nichtbeachtung dieser Auflage sieht sich der Gemeinderat gezwungen, den Rückschnitt durch eine Gartenbaufirma, gegen entsprechende Verrechnung zu Lasten des Grundeigentümers ausführen zu lassen

### **Liegenschaften; Vandalismus**

Während der Sommerferien haben sich verschiedene Vorfälle ereignet, welche der Gemeinderat nicht einfach so hinnehmen will. So wurden kurz nach der Hauptreinigung vorsätzlich Fensterscheiben verschmiert. Zudem wurde ein Türschloss mit Sekundenleim verklebt.

Der Gemeinderat verurteilt jegliche Art von Vandalismus. Sollten die Vandalen eruiert werden können, würden sie zur Rechenschaft gezogen.

### **Liegenschaften; Spielplatz**

Am 18. August 2013 konnte der Spielplatz beim Schulhaus eingeweiht werden (vergl. Bericht auf der letzten Seite). Der Gemeinderat hofft, dass der neugeschaffene Treffpunkt rege benutzt wird. Er erwartet, dass die Benutzerinnen und Benutzer Sorge tragen zu den neuen, tollen Spielgeräten. Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder zu einem sorgfältigen Umgang mit den Geräten anzuhalten.

### **Unwetterschäden vom 2. Mai 2013**

Das Unwetter vom 2. Mai hat auch den Wall unterhalb des Schuttlochs arg in Mitleidenschaft gezogen und wurde teilweise weggespült. Anfang September werden Angehörige des Zivilschutzes mit einer Holzverbauung den Wall stabilisieren.

### **Gemeindearchiv**

Im Visitationsbericht über das Gemeindearchiv verlangten die Vertreter des Staatsarchivs im vergangenen Herbst verschiedene Arbeiten und Massnahmen.

Ab März und bis Ende Juli war deshalb Frau Susanne Bühner, Lohn, im Gemeindearchiv beschäftigt. Alle seit 2002 neu im Archiv eingegangenen Akten wurden klassiert und konservatorisch behandelt. Bei den bereits vorhandenen Akten drängten sich eine Überprüfung der Notwendigkeit der Archivierung und ebenfalls die konservatorische Behandlung auf.

Inzwischen konnten alle Arbeiten abgeschlossen werden. Das aktualisierte Archivverzeichnis wurde beim Staatsarchiv eingereicht.

Im Zuge der Archivarbeiten kamen einige Trouvaillen zum Vorschein; unter anderem Übersichtspläne über das Gemeindegebiet aus den 1860er Jahren sowie die Gemeindefahne, welche 1939 an der Landesausstellung aufgehängt war.

### **Einwohnerkontrolle**

Einwohnerzahl am 20. August 2013 **355**

### **Termine**

22.09.2013 Abstimmungen/Wahlen  
24.10.2013 Altpapiersammlung

### **777-Jahr-Feier im Jahr 2015**

Das OK für die 777-Jahr-Feier setzt sich wie folgt zusammen:

Robert Fisler  
Marlise Waldvogel  
Vreni Gruber  
Peter Gruber  
Albert Hirt  
Nicole Gägger  
Peter Bernhard  
Michel Brandenberger  
Christa Brütsch  
Martin Lehmann

Für das Fest stehen momentan noch zwei Wochenenden zur Diskussion: **22./23. August 2015 oder 29./30. August 2015.**

Das Organisationskomitee trifft sich Ende September wieder, um weitere Fixpunkte des Festes zu definieren und die OK-Chargen zu verteilen.

### **Gratulationen**

Folgenden Jubilaren dürfen wir nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag gratulieren:

Jakob Bühler            92 Jahre  
Ueli Geyer                70 Jahre

Familie Karin und Gaetano Longhitano dürfen wir zur Geburt ihrer Tochter Fiorena am 13. Juli 2013 gratulieren. Fiorena hat das Licht der Welt in Büttenhardt erblickt.

Familie Katja Waldvogel und Daniel Scholten gratulieren wir zur Geburt ihrer Tochter Elina am 11. August 2013.

### **Mittagstisch**

**06.09.2013** Rest. Reiatstube, Opfertshofen, (Begleitpersonen Rosmarie Weber und Marianne Bühler)

**04.10.2013**, Schwimmbad Unterer Reiat (Begleitpersonen Rosmarie Brühlmann und Hanny Ehrat)

### **Ambrosiapflanzen**

In Büttenhardt wurden Ambrosiapflanzen gefunden. Die Ambrosiapflanze ist meldepflichtig und muss von jedem Einzelnen bekämpft werden.

Reissen Sie die Pflanze mit Handschuhen aus, entsorgen Sie sie im Schwarzkehricht und füllen Sie das untenstehende Meldeformular aus. Falls die Ambrosia schon blüht, ist beim Ausreissen das Tragen einer Staubmaske zum eigenen Schutz empfehlenswert.

Bei Problemen und Fragen wenden Sie sich an Vizepräsident Markus Brütsch.

### **Merkmale der Ambrosia**

Bei jungen Pflanzen und neugebildeten Verzweigungen ist der Stängel behaart, bei älteren kaum mehr. Die Blattstiele sind ebenfalls behaart. Die Blätter sind doppelt gefiedert und im Jugendstadium gekreuzt gegenständig angeordnet, die Blattunterseite ist kahl hellgrün. Die Blüten bilden eine ährenartige, grüngelbe Traube. Die Pflanzenhöhe kann von 20 cm bis 150 cm variieren, je nachdem, wie gut die Standortverhältnisse sind.



### **Projektchor Reiat**

Songs und Lieder von Coldplay, Trude Herr, den Beatles, Usher, Ferdinand Buomberger, Miriam Makeba, Ivo Antognini, Bligg, Adele, den Monty Pythons u.a.

### **As you like it**

das Generationen-Projekt

Nina Haug, Klavier – Adrian Uhr, Bass – Urs Bringolf, Drums;  
Leitung: Vreni Winzeler

**Freitag, 30. August 2013 um 19.30 h und Samstag, 31. August 2013 um 19.30 h**

im Gemeindehaus Lohn; Türöffnung um 19 h – kleine Festwirtschaft

Tickets zu Fr. 20.-- an der Abendkasse, kein Vorverkauf (Kinder und Jugendliche im schulpflichtigen Alter gratis)

### **Projekt Dorfkafi Nadia Gobeli**

Das von Nadia Gobeli lancierte Dorfkafi erfreut sich grosser Beliebtheit.

Bis Ende September ist das Kafi jeden Freitag ab 17.00 h und am 1. Samstag und am 1. Sonntag im Monat ab 14 h geöffnet.

### **Geschäftsübergabe Beer Sanitär:**

Auf anfangs August habe ich mein Sanitärgeschäft an Sasha Moser verkauft. Er wird die Werkstatt in Büttenhardt beibehalten. Ich bin überzeugt mit Sasha Moser einen jungen und motivierten Nachfolger gefunden zu haben.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um mich bei meinen Kunden für die langjährige Treue zu meiner Firma herzlich zu bedanken.

*Armin Beer*